

## Bibliography

- Aikhenvald, A. Y. and Dixon, R. (1998). Evidentials and areal typology: A case study from Amazonia. *Language Sciences*, 20:241–57.
- Aissen, J. (2000). Yi and bi: Proximate and obviative in Navajo. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages*, pages 129–150. MIT Press, Boston, MA.
- Akmajian, A. and Anderson, S. (1970). On the use of fourth person in Navajo, or Navajo made harder. *International Journal of American Linguistics*, 36:1–8.
- Alderete, J. D. (2003). Structural disparities in Navajo word domains: A case for lexcat-faithfulness. *The Linguistic Review*, 20:111–57.
- Arad, M. (2003). Locality constraints on the interpretation of roots: the case of Hebrew denominal verbs. *Natural Language and Linguistic Theory*, 21:737–778.
- Beckman, J. (1997). Positional faithfulness, positional neutralization and Shona vowel harmony. *Phonology*, 14:1–46.
- Beckman, M. and Elam, G. A. (1993). Guidelines for ToBI labeling. Technical report, The Ohio State University Research Foundation.
- Beckman, M. and Pierrehumbert, J. (1986). Intonational structure in Japanese and English. *Phonology Yearbook*, 3:255–309.
- Beesley, K. and Karttunen, L. (2003). *Finite-State Morphology*. CSLI, Stanford.
- Benally, A. and McCarty, T. L. (1990). *The Navajo Language Today*, volume Perspectives on Official English: The campaign for English as the official language of the USA., pages 245–287. Mouton de Gruyter, Berlin.
- Benally, A. and Viri, D. (2005). Diné Bizaad [Navajo language] at a crossroads: Extinction or renewal? *Bilingual Research Journal*, 29(1).

## Bibliography

---

- Berinstein, A. (1979). A cross-linguistic study on the perception and production of stress. In *UCLA Working Papers of Phonetics 47*. University of California Press.
- Bybee, J., Perkins, R., and Pagliuca, W. (1994). *The Evolution of Grammar: Tense, Aspect, and Modality in the Languages of the World*. University of Chicago Press.
- Chomsky, N. and Halle, M. (1968). *The Sound Pattern of English*. Harper and Row.
- Connell, B. and Ladd, D. (1990). Aspects of pitch realization in Yoruba. *Phonology*, 7:1–29.
- Cook, E.-D. (1984). *A Sarcee Grammar*. University of British Columbia Press, Vancouver.
- de Haan, F. (1999). Evidentiality and epistemic modality: Setting boundaries. *Southwest Journal of Linguistics*, 18:83–101.
- de Haan, F. (2001). The cognitive basis of visual evidentials. In Cienki, A., Luka, B., and Smith, M., editors, *Conceptual and Discourse Factors in Linguistic Structure*, pages 91–106. CSLI, Stanford.
- de Haan, F. (2005). Semantic distinctions of evidentiality. In Dryer, M., Haspelmath, M., Gil, D., and Comrie, B., editors, *World Atlas of Language Structures*. Oxford University Press, Oxford.
- De Jong, K. J. and McDonough, J. (1993). Tone in Navajo. In *CLA Working Papers in Phonetics*, volume 79, pages 16–73.
- De Lacy, P. (2002). The interaction of tone and stress in Optimality Theory. *Phonology*, 19:1–32.
- de Reuse, W. (2003). Evidentiality in western apache Athabaskan. In Aikhenvald, A. Y. and Dixon, R., editors, *Studies in Evidentiality*, pages 79–100. Benjamins.
- DeLancey, S. (1990). Notes on evidentiality in Hare. *International Journal of American Linguistics*, 56:152–8.

- DeLancey, S. (1997). Mirativity: the grammatical marking of unexpected information. *Linguistic Typology*, 1:33–52.
- Dyc, G. (2002). Language learning in the American southwestern borderlands: Navajo speakers and their transition to academic English literacy. *Bilingual Research Journal*, 26.:611–630.
- Eberhard, D. (1995). Mamaindé stress: The need for strata. The Summer Institute of Linguistics and the University of Texas, Arlington.
- Edgerton, F. E. (1963). The tagmemic analysis of sentence structure in Western Apache. In Hoijer, H., editor, *Studies in the Athapaskan languages: UCPL 29*, pages 102–48. University of California Press, Berkeley.
- Faltz, L. M. (1998). *The Navajo Verb: A grammar For Students and Scholars*. University of New Mexico Press, Albuquerque.
- Faltz, L. M. (2000). Some notes on derivational relationships among Navajo verbs. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages*, pages 151–164. MIT Press, Boston, MA.
- Fernald, T., Legah, L. B., Neundorf, A., Perkins, E. T., and Platero, P. R. (2000a). Definite and indefinite descriptions in Navajo. In Fernald, T. and Hale, K., editors, *Diné Bizaad Naalkaah: Navajo Language Investigations. MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar languages. 3*, pages 31–53. MIT Press, Boston, MA.
- Fernald, T., Perkins, E. T., and Platero, P. R. (2000b). Navajo conditional interpretations. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages*, pages 165–176. MIT Press, Boston, MA.
- Fernald, T. and Platero, P., editors (2000a). *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*. Oxford University Press, New York.
- Fernald, T. and Platero, P. (2000b). Implicature and presupposition in Navajo. In Fernald, T. and Hale, K., editors, *MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar languages 3*. MIT Press.

## Bibliography

---

- Fernald, T. and Platero, P. (2000c). Sacred and secular issues in Navajo education. In Fernald, T. and Platero, P., editors, *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*, pages 318–323. Oxford University Press.
- Fernald, T. and Willie, M. A. (2001). Navajo classification and coercion. In *Proceedings of SULA*, Amherst. University of Massachusetts, Amherst.
- Fillerup, M. (2000). Racing against time: A report on the Leupp Navajo immersion project. In *Learn in beauty: Indigenous education for a new century*, pages 21–34.
- Fountain, A. V. (1998). *An Optimality-Theoretic Account of Navajo Prefixal Syllables*. PhD thesis, University of Arizona.
- Goddard, P. (1911). Athapascan (Hupa). In Boas, F., editor, *Handbook of American Indian Languages, Volume I*, volume 1, pages 85–158. Government Printing Office, Washington DC.
- Goddard, P. (1912). *Texts and Analysis of Cold Lake Dialect, Chipewyan*. Anthropological papers of the American Museum of Natural History, New York.
- Gordon, R. G. J. (2005). *Ethnologue: Languages of the World, Fifteenth edition*. SIL International, Dallas, TX.
- Gussenhoven, C. (1999). Discreteness and gradience in intonational contrasts. *Language and Speech*, 42:281–305.
- Gussenhoven, C. (2004). *The Phonology of Tone and Intonation*. Cambridge University Press, Cambridge MA.
- Haile, B. (1926). *A Manual of Navaho Grammar*. AMS Press.
- Hale, K. (1973). A note on subject-object inversion in Navajo. In Kachru, B., Lees, R. B., Malkiel, Y., Pietrangeli, A., and Saporta, S., editors, *Issues in Linguistics: Papers in Honor of Henry and Renee Kahane*, pages 300–309. University of Chicago Press, Chicago.

- Hale, K. (2000). Remarks on the syntax of the Navajo verb. In Fernald, T. and Hale, K., editors, *Diné Bizaad Naalkaah: Navajo Language Investigations. MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar Languages 3*, pages 55–96. MIT Press, Boston, MA.
- Hale, K. (2001). Navajo verb stem position and the bipartite structure of the Navajo conjunct sector. *Linguistic Inquiry*, 32.4:78–693.
- Hale, K., Munro, P., and Platero, P. (2000). The Navajo inchoative verb form. In Fernald, T. and Hale, K., editors, *Diné Bizaad Naalkaah: Navajo Language Investigations. MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar Languages 3*. MIT Press, Boston, MA.
- Hale, K. and Platero, P. (2000). Negative polarity expressions in Navajo. In Fernald, T. and Platero, P., editors, *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*, pages 73–91. Oxford University Press, New York.
- Halle, M. and Marantz, A. (1993). Distributed Morphology and the pieces of inflection. In Keyser, S. J. and Hale, K., editors, *The View from Building 20*, pages 111–176. MIT Press.
- Harley, H. (1999). Denominal verbs and aktionsart. Proceedings of the 2nd Penn/MIT Rountable on Event Structure. MITWPL.
- Hayes, B. (1995). *Metrical Stress Theory*. University of Chicago Press, Chicago.
- Hoijer, H. (1943). Pitch accent in the Apachean languages. *Language*, 19:38–41.
- Hoijer, H. (1945a). The Apachean verb, part I: Verb structure and pronominal prefixes. *International Journal of American Linguistics*, 11:193–203.
- Hoijer, H. (1945b). *Navaho Phonology*. University of New Mexico Press.
- Hoijer, H. (1946a). The Apachean verb, part II: The prefixes for mode and tense. *International Journal of American Linguistics*, 12:1–13.
- Hoijer, H. (1946b). Chiricahua Apache. In Osgood, C., editor, *Linguistic Structures of Native America*, pages 55–84. Viking, New York.

## Bibliography

---

- Holton, G. and Müller, O. (2005). Evidentiality in Denaina Athabaskan. Paper presented at SSILA 2005, Oakland, CA.
- Jacobs, M. (1968). An historical event text from a Galice Athabaskan in Southwestern Oregon. *International Journal of American Linguistics*, 34:183–91.
- Jelinek, E. (1984). Empty categories, case and configurationality. *Natural Language and Linguistic Theory*, 2:29–76.
- Jelinek, E. (1993). Ergative split and argument type. In Bobaljik, J. and Phillips, C., editors, *Papers on Case and Agreement I, MIT Working Papers in Linguistics 18*. MIT Press.
- Jelinek, E. (1995). *Quantification in Straits Salish*, volume Quantification in Natural Languages: 2, pages 487–540. Kluwer.
- Jelinek, E. (2000). The pronominal argument parameter. University of Arizona ms.
- Jelinek, E. and Demers, D. (1994). Predicates and pronominal arguments in Straits Salish. *Language*, 70.4:697–736.
- Jelinek, E. and Demers, R. (1997). Reduplication as a quantifier in Salish. *International Journal of American Linguistics*, 63(3).
- Jelinek, E. and Willie, M. A. (1996). Psych verbs in Navajo. In Young, R. and Jelinek, E., editors, *Athabaskan Language Studies: Essays in Honor of Robert W. Young*. University of New Mexico Press.
- Kari, J. (1975). The disjunct boundary in the Navajo and Tanaina verb prefix complexes. *International Journal of American Linguistics*, 41:330–45.
- Kari, J. (1976). *Navajo Verb Prefix Phonology*. Garland Publishing, Inc.
- Kari, J. (1978). A Navajo lexicon. *Language*, 54:744–8.
- Karlsson, F. (1999). *Finnish: An Essential Grammar*. Routledge, New York.
- Koskenniemi, K. (1983). *Two-level morphology: A general Computational Model for Word-Form Recognition and Production*. Publication 11, University of Helsinki, Department of General Linguistics, Helsinki.

- Krauss, M. and Golla, G. (1983). Northern Athapaskan languages. In *The Handbook of North American Indians*, 6, pages 67–85. Smithsonian Institution, Washington, DC.
- Laniran, Y. (1992). *Intonation in Tone Languages: The Phonetic Implementation of Tones in Yoruba*. PhD thesis, Cornell University.
- Li, F.-K. (1930). *Mattole, an Athabaskan Language*. University of Chicago Press, Chicago.
- Li, F.-K. (1946). Chipewyan. In Osgood, C., editor, *Linguistic Structures of Native America*, pages 398–423. Viking, New York.
- Lockard, L. (1995). New paper words: Historical images of Navajo language literacy. *American Indian Quarterly*, 19:17–30.
- Marantz, A. (2001). Words. [www.lot.let.uu.nl/zs2001/marantz.html](http://www.lot.let.uu.nl/zs2001/marantz.html).
- McCarthy, J. and Prince, A. (1993). Prosodic morphology i: Constraint interaction and satisfaction. ms., University of Massachusetts and Amherst and Brandeis University.
- McCarthy, J. and Prince, A. (1995). Faithfulness and reduplicative identity. In Beckman, J., Dickey, L. W., and Urbanczyk, S., editors, *University of Massachusetts Occasional Papers 18: Papers in Optimality Theory*, pages 249–384. UMASS Press, Amherst, MA.
- McCarty, T. (1998). Schooling, resistance and American Indian languages. *International Journal of the Sociology of Language*, 132:27–42.
- McDonough, J. (1999). Tone in Navajo. *Anthropological Linguistics*, 41.4:503–539.
- McDonough, J. (2000a). How to use Young and Morgan’s ‘The Navajo Language’. *Working Papers in the Language Sciences at the University of Rochester*, Vol. 2.
- McDonough, J. (2000b). Incorporating onsets in Navajo: The d-effect. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages*, 1, pages 177–88. MIT Press, Boston, MA.

## Bibliography

---

- McDonough, J. (2000c). On a bipartite model of the Athabaskan verb. In Fernald, T. and Platero, P., editors, *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*, pages 139–66. Oxford University Press, New York.
- McDonough, J. (2002). The prosody of interrogative and focus constructions in Navajo. In Carnie, A. and Harley, H., editors, *rmal Approaches to Functional Phenomena*. John Benjamins, Amsterdam.
- McDonough, J. (2003). *The Navajo Sound System*. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht.
- McDonough, J., Ladefoged, P., and George, H. (1992). Navajo vowels and universal phonetic tendencies. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 92:2416.
- McDonough, J. and Willie, M. A. (2000). Allowable variability: A preliminary investigation of word recognition in Navajo. In McDonough, J. and Crosswhite, K. M., editors, *University of Rochester Working Papers in the Language Sciences*, pages 1–23. University of Rochester Press, Rochester.
- Midgette, S. (1995). *The Navajo Progressive in Discourse: A Study in Temporal Semantics*. Peter Lang Publishing, New York.
- Miller, W. (1965). *Acoma Grammar and Texts*. University of California Press, Berkeley.
- Neundorf, A. (1983). *Navajo English Bilingual Dictionary: Átchíní Bi Naaltsoostsoh*. University of New Mexico Press, Albuquerque.
- Neundorf, A. (1993). *Diné Bizaad: A Navajo-English Bilingual Dictionary*. Northland, Flagstaff, AZ.
- Neundorf, A. (2000). The Navajo simple passive. In *Diné Bizaad Naalkaah: Navajo Language Investigations. MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar Languages 3*, pages 117–29. MIT Press, Boston, MA.
- Neundorf, A. (2006). *Navajo/English Dictionary of Verbs*. University of New Mexico Press, Albuquerque.



## Bibliography

---

- Ohannessian, S. (1996a). Report on the first conference on Navajo orthography: Albuquerque, New Mexico, May 2-3, 1969. *Journal of Navajo Education*, 13:29–33.
- Ohannessian, S. (1996b). Report on the second Navajo orthography conference: Window Rock, Arizona, May 19-20, 1976. *Journal of Navajo Education*, 13:34–37.
- Oswalt, R. L. (1986). The evidential system of Kashaya. In Chafe, W. and Nichols, J., editors, *Evidentiality: the Linguistic Coding of Epistemology*, pages 29–45. Ablex, Norwood, NJ.
- Palmer, F. R. (1986). *Mood and modality*. Cambridge University Press, Cambridge, England.
- Pierrehumbert, J. (1980). *The phonology and phonetics of English intonation*. PhD thesis, MIT.
- Pitkin, H. (1984). *Wintu Grammar*. University of California Press, Berkeley.
- Prince, A. and Smolensky, P. (1993). Optimality theory: Constraint interaction in generative grammar. Ms., Rutgers University, New Brunswick, and University of Colorado, Boulder.
- Sapir, E. (1914). Notes on Chasta Costa phonology and morphology. In *University of Pennsylvania Museum Anthropological Publications*, volume II, pages 269–340. University of Pennsylvania.
- Sapir, E. (1949). Central and North American languages. In Mandelbaum, D. G., editor, *Edward Sapir: Selected Writings in Language, Culture and Personality*, pages 169–78. University of California Press, Berkeley, CA.
- Sapir, E. (1967). *The Phonology and Morphology of the Navajo Language*, volume 50. University of California Publications in Linguistics.
- Saville-Troike, M. and Courtney, E. (2002). Learning to construct verbs in Navajo and Quechua. *Journal of Child Language*, 29:623–54.
- Sherzer, J. (1976). *An Areal-Typological Study of American Indian Languages North of Mexico*. Amsterdam.

## Bibliography

---

- Shind, H. B. and Bruno, R. (2003). Language use and English speaking ability 2000: Census 2000 brief. Technical report, US Census Bureau. <http://www.census.gov/prod/2003pubs/c2kbr-29.pdf>, accessed 6/12/2006.
- Smith, C. S. (1996). Aspectual categories in Navajo. *International Journal of American Linguistics*, 62:227–63.
- Smith, C. S. (2000a). The Navajo prolongative and lexical structure. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages*, 1, pages 71–92. MIT Press, Boston, MA.
- Smith, C. S. (2000b). The semantics of the Navajo verb base. In Fernald, T. and Plater, P., editors, *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*, pages 200–27. Oxford University Press, New York.
- Smith, C. S., Fernald, T., and Perkins, E. (2003). Temporal interpretation in Navajo. In *Proceedings of SULA 2*, pages 175–92.
- Speas, M. (2000). Person and point of view in Navajo verbs. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages 1*, pages 19–38. MIT Press, Boston, MA.
- Speas, M. and Yazzie, E. P. (1996). Quantifiers and the position of noun phrases in Navajo. In Young, R. and Jelinek, E., editors, *Athabaskan Language Studies: Essays Honor of Robert W. Young*, pages 35–80. University of New Mexico, Albuquerque.
- Sproat, R. (1992). *Morphology and Computation*. The MIT Press, Cambridge, Massachusetts.
- Thompson, C. and McGary, J. (1984). *Athabaskan Languages and the Schools: A Handbook for Teachers*. Alaska Native Languages Center, Juneau, AK.
- Tsosie-Perkins, E. (2000). Navajo h-questions revisited. In Fernald, T. and Hale, K., editors, *Diné Bizaad Naalkaah: Navajo Language Investigations*.

## Bibliography

---

- MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar Languages 3*, pages 129–40. MIT Press, Boston, MA.
- Watahomigie, L. J., Bender, J., and Yamamoto, A. Y. (1982). *Hualapai Reference Grammar*. American Indian Studies Center, UCLA, Los Angeles.
- Whaley, L. J. (1997). *Introduction to Typology: The Unity and Diversity of Language*. Sage Publishing, Thousand Oaks.
- Whorf, B. L. (1956). A linguistic consideration of thinking in primitive communities. In Carroll, J. B., editor, *Language, Thought, and Reality. Selected Writings of Benjamin Lee Whorf*, pages 65–86. MIT Press, Cambridge, MA.
- Willie, M. A. (1991). *Navajo Pronouns and Obviations*. PhD thesis, University of Arizona, Tucson, AZ.
- Willie, M. A. (1994). On the expression of modality in Diné. Colloquium presented at the University of Arizona.
- Willie, M. A. (1996). On the expression of modality in Navajo. In Jelinek, E., Midgette, S., Rice, K., and Saxon, L., editors, *Athabaskan Language Studies. Essays in honor of Robert W. Young*, pages 331–47. University of New Mexico Press, Albuquerque.
- Willie, M. A. (2000a). Individual and stage level predication and the Navajo classificatory verb. In Carnie, A., Jelinek, E., and Willie, M. A., editors, *Papers in Honor of Ken Hale: MIT Working Papers in Endangered and Less Familiar Languages 1*, pages 39–50. MIT Press.
- Willie, M. A. (2000b). The inverse voice and possessive yi-/bi-in Navajo. *International Journal of American Linguistics*, 66:360–82.
- Willie, M. A. and Jelinek, E. (2000). Navajo as a discourse configurational language. In *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*, pages 252–87. Oxford University Press, New York.
- Witherspoon, G. (1977). *Language and Art in the Navajo Universe*. University of Michigan Press, Ann Arbor.

## Bibliography

---

- Yellowman-Yazzie, H., Yazzie, R., Willink, R., Bemore, C., Clauschee, J., and Rafelito, P. (2000). Da: The Navajo distributive plural preverb. In Fernald, T. and Hale, K., editors, *Diné Bizaad Naalkaah: Navajo Language Investigations. MIT Working Papers on Endangered and Less Familiar Languages 3*, pages 141–61. MIT Press, Boston, MA.
- Yip, M. (2002). *Tone*. Cambridge University Press.
- Young, R. W. (2000). *Navajo Verb System: An Overview*. University of New Mexico Press, Albuquerque.
- Young, R. W. and Morgan, William, S. (2003). *The Navajo Language: A Grammar and Colloquial Dictionary*. Salinas Bookshelf, Flagstaff, AZ, cd-rom edition edition.
- Young, R. W. and Morgan, W. (1987). *The Navajo Language: A Grammar and Colloquial Dictionary*. University of New Mexico Press, Albuquerque.
- Young, R. W. and Morgan, W. (2000). The function and signification of certain Navaho particles. In Fernald, T. and Platero, P., editors, *The Athabaskan Languages: Perspectives on a Native American Language Family*, pages 288–317. Oxford University Press, New York.
- Young, R. W., Morgan, W., and Midgette, S. (1992). *An Analytical Lexicon of Navajo*. University of New Mexico Press, Albuquerque.
- Zepeda, O. and Hill, J. (1990). The condition of Native American languages in the United States. Ms. University of Arizona.